

## Primary Source Documents, Transcriptions, Extracts and / or Abstracts

**Primary Source Document:** *Jean Paul Pouilly's Family Residing in Rochefort, France - 15 May 1772*

**Primary Source Archival Repository:**

Archives Canada France

Website Link: <http://www.archivescanadafrance.org>

**Primary Source Archival Database:**

Archives nationales d'outre-mer (ANOM, France)

Search Link: [Search](#)

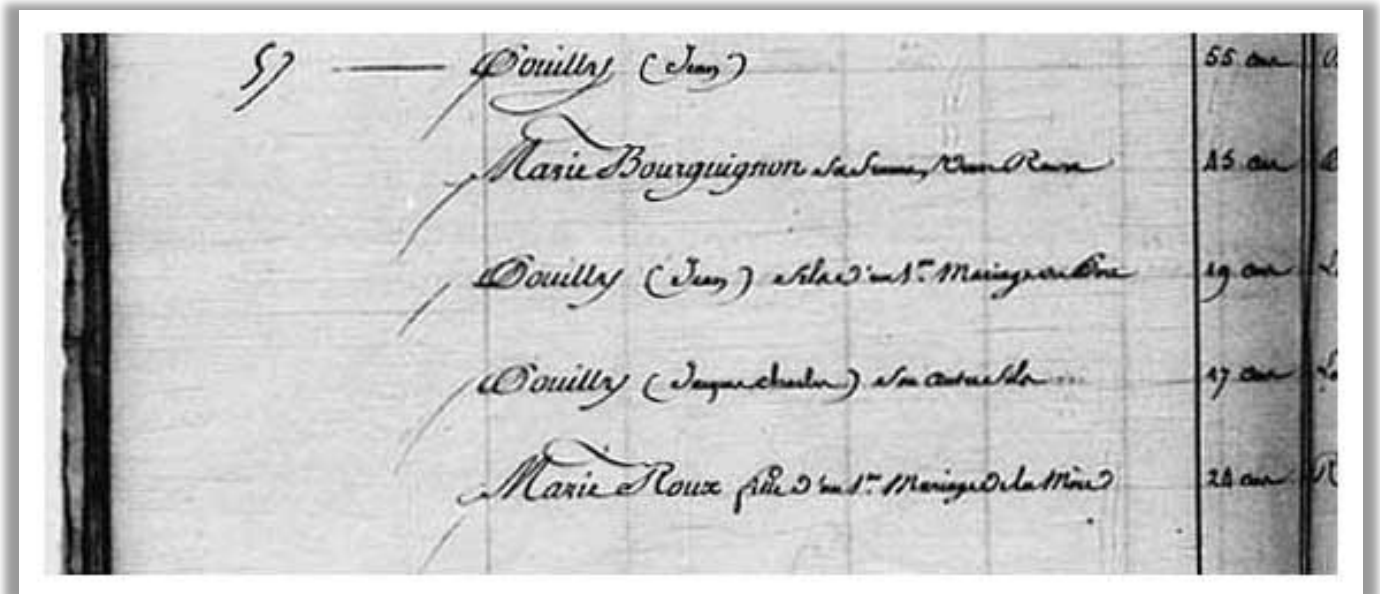
**Primary Source Document Description:**

Description Link: [Liste des personnes qui composent les familles résidentes à Rochefort et La Rochelle en attendant une destination.](#)

[List of individuals who make up the resident families in Rochefort and La Rochelle until a destination.](#)

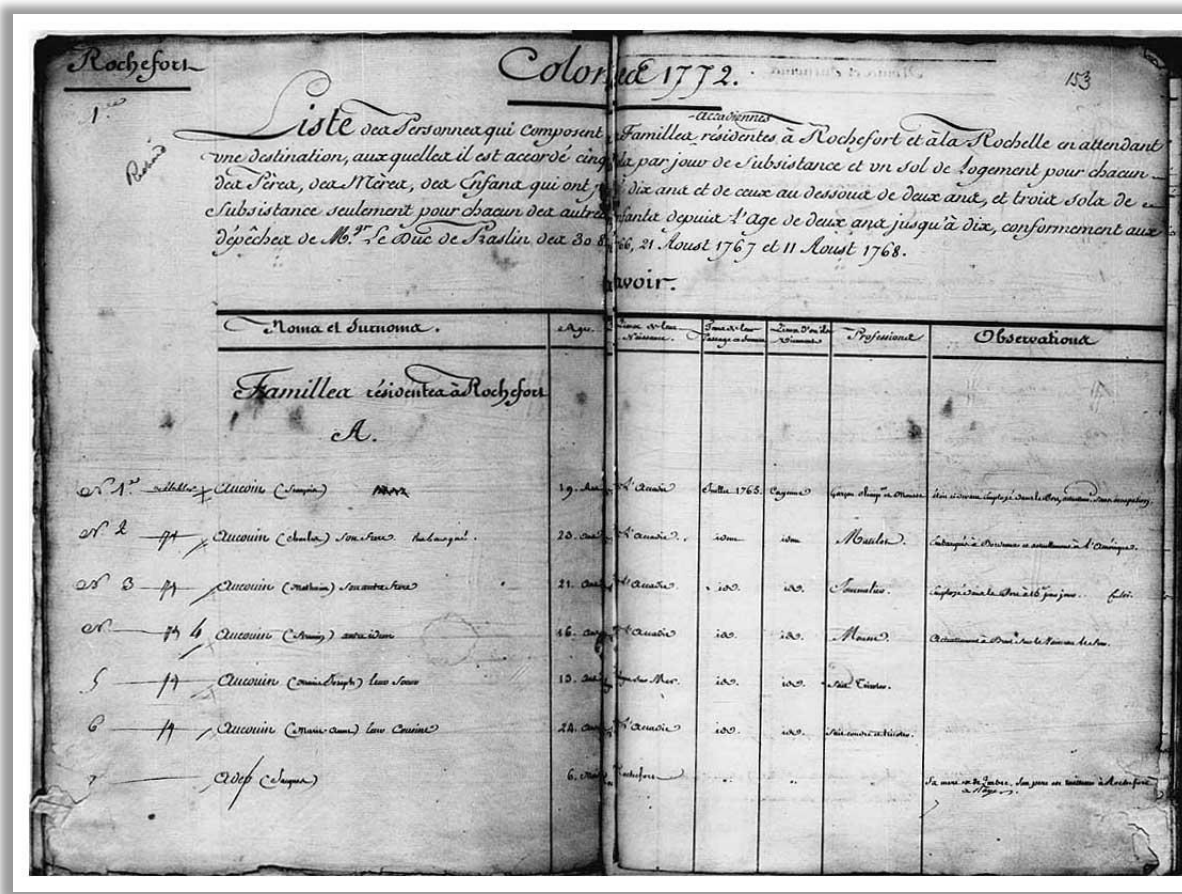
Image Link: [\(ANOM\), COL G1 458, Folio 152-173, Page/Image 19-20.](#)

**Primary Source Document Extract:**



Note: To view images on the Archives Canada France website you must have Adobe SVG Viewer installed on your PC.

**Primary Source Document Extract Translation:** (Note: Incomplete pending further translation)



Primary Source Document Extract Translation: (Note: Incomplete pending further translation)

**French Transcription:**

Liste des personnes qui composent les Familles acadiennes résidentes à Rochefort et La Rochelle en attendant une destination, aux quelles il est accordé cinq ..... la par jour de subsistance et un sol de logement pour chacun des Pères, des Mères, des Enfants qui ont ..... dix ans et de ceux au dessous de deux ans, et trois sols de subsistance seulement pour chacun des autres enfants depuis l'age de deux ans jusqu'à dix, conformément aux depeches de M. Le Duc de Praslin des 30.....1766, 21 Aout 1767 et 11 Aout 1768.

**English Translation:**

List of people that make up the Acadian families residing in Rochefort and La Rochelle while waiting for a destination, to which it is granted five ..... for daily subsistence and housing for accommodation of each of the fathers, mothers, children, who are ten years and below two years, and so the three of living in each other only for children from the age of two to ten, in accordance with the dispatch of Magistrate Le Duc de Praslin of 30 ..... 1766, 21 August 1767 and August 11, 1768.

No. en	Nom et Surnom	Age	Lieu de naissance	Année de naissance	Année d'arrivée	Profession	Observations
52	Pelissier (catholique)	2 ans	Rohlfen	..	..	..	101. C'est un catholique, il est parti pour le Canada et est employé à la Montagne de la Croix.
53	X Bouchet (Marguerite Gervais Fournier) <small>à son mariage elle a été baptisée par le curé de Sainte Anne de la Montagne de la Croix</small>	42 ans 16 ans	St-Amand	en 1759	..	..	..
54	Diffreau (Marie-Clair)	2 ans	Rohlfen	..	..	..	..
55	Diffreau (Charlotte-Ange) sœur	15 ans	idem	..	..	..	..
56	Pondreux (Clément)	39 ans	Leclercq	en 1759	..	..	..
57	Douilly (Jean)	55 ans	Leclercq	en 1759	..	..	..
	Marie Bourguignon sœur de Jean Roux	15 ans	idem	idem	idem	..	..
	Douilly (Jean) s'il est un autre Marie-Anne	19 ans	Leclercq	idem	idem	..	..
	Douilly (Jacques-Charles) s'il est un autre	17 ans	Leclercq	idem	idem	..	..
	Marie Roux s'il est un autre Marie-Anne	18 ans	Rohlfen	idem	idem	..	..
R.							
58	Ruand (Monsieur-Léon s'il est un autre)	61 ans	Leclercq	en 1759	..	..	..
59	Roy (Jean)	13 ans	Leclercq	en 1760	..	..	..